## which continues and or oth MUDDEN WESTERN WESTERNER blum exactor soldwhilm procedentes de marg and graphted a resent off

## DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Año 19.

Mahón, viérnes, 10 Noviembre 1899.

Sin subargo, on he note que ha tes

made in tundent ob remiderate at obta

Manistry do la Buerra, cesulta qu'e

allo, y percent edemas, que

. los tres ditter a regularia set

was edge occupant - sizur, on miden

Presidencia del Sr. D. Alejandro Pidal y Mon.

Extracto oficial de la sesión celebrada el viernes 3 de Noviembre de 1899. Adash ou osnetol ob other college

Preguntas y expedientes reclamados por el Sr. Prieto y Caules.

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Prieto y Caules tiene la palabra.

El Sr. PRIETO Y CAULES: Para dirigir unas preguntas al Sr. Presidente del Consejo de Ministros y al Sr. Ministro de la Guerra, relacionadas con el contingente de 60.000 hombres para cubrir trienalments ochenta militigation & olda is olautica estade

Empezaré por las preguntas que debo dirigir al Sr. Presidente del Consejo de Ministros, rogando al senor Ministro de la Guerra me dispense la preferencia.

¿Esta dispuesto el Sr. Presidente del Gobierno a publicar en la «Gacetas el dictamen del Consejo de Estado en pleno, en virtud del cual se dicto el Real decreto de 7 de Enero últi mo, según el que, á pretexto da aclaraciones de ciertos articulos de la ley, se derogaron de una manera termi. nante sus preceptos? Este Real decreto se publico en la «Gaceta», huérfano de todo razonamiento; de suerte que cuando se trata de saber si se puede procesar o confirmar la suspensión de un concejal de la última aldea de España, se publica el dicta men del Consejo de Estado en la dacetas; pero cuando se trata de materia dan delicada, cuando se trata de lo que afecta á 30 ó 40.000 hombres de las clases sociales más infelices cuando se trata de la sangre del pueblo, se creen los Gobiernos de España dispensados de exponer los fundamentos de la supuesta interpretación y verdadera derogación, que se permiten de las leyes, con menosprecio del Poder legislativo. obiasiana v utitose leb quina obi

¿Está dispuesto el Sr. Presidente del Consejo de Ministros à publicar en la «Gaceta» el dictamen del Consejo de Estado en pleno, en virtud del cual se ha dictado últimamente al Real decreto de 17 de Octubre, restableciendo en todo su vigor los preceptos que el 7 de Enero se dijo que necesitaban aclaración, derogándolos en realidad, y reconociéndolo de tal modo el actual Gobierno, que ha creido necesario decir que los restablecia en todo su vigor? También en este Real decreto se ha omitido la publicación del dictamen del Consejo de Estado. De manera que sólo puede saber el país que, por que si, dijo el Consejo de Estado una cosa en Eueroultimo, y por que no dice ahora todo lo contrario.

Aun cuando se publiquen estos dictamenes del Consejo de Estado en la \*Gaceta», creo tambien indispensa -

ble para mayor ilustración de este asunto que el Sr. Presidente del Consejo de Ministros se digne remitir à esta Camara los expedientes que han servido de base para dictar uno y otro Real decreto.

Por último, en el decreto reciente de 17 de Octubre restableciendo en todo su vigor los articulos 83, 90, 152 y 154, cuyo restablecimiento, en honor de la verdad, yo aplaudo, por que habían sido erronea y abusivameute derogados, no ha tenido siquiera la atención el jefe del Gobierno de decir que el Poder ejecutivo daria de ello cuenta á las Cortes

Me permito yo pedir que se digne, no sólo dar cuenta de este Real de creto último á las Cortes, sino que, e compensación del olvido, porque ya es cosa corriente presciodir del Parlamento, en compensación de este o vido, pedir un «bill» de indemnidad por esta derogación, que, con buen acierto, pero sin atribuciones, ha hecho el Poder ejecutivo. A esto se reducen las preguntas que debian dirigir al Sr. Presidente del Consejo de Ministres.

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Presidente del Consejo do ministros tiene la palabra.

El Sr. Presidente del CONSEJO DE MINISTROS (Silvela): Los dictame nes cuya publicación en la «Gaceta» me pide S. S., vendrán á conocimiento del Congreso. Abora bien; me parece más regular que, viniendo aqui esos dictamenes, si se cree que deben hacerse públicos, se impriman en el «Diario de las Sesiones»; porque en la «Gaceta» se insertan las resoluciones del Poder ejecutivo, y pueden insertarse los dictamenes cuando van inmediatamente procediendo á los acuerdos ó á las resoluciones del Gubierno; pero publicarles ahora, seria dar à la «Gaceta» el caracter de un periódico destinado a publicar documentos parlamentarios; y me parece que su lugar propio es el Diario de las Sesiones» del Congreso; pero desde luego, no me opongo a traer esos documentos; y si S. S. cree que lo que en ellos se contiene merece la publicidad y ser insertado en el Diario de las Sesiones. claro que se insertara, y por parte del Gobierno no hay el menor obstáculo en esa publicidad. Se trata de expedientes fenecidos, y en ninguno puede ejercerse más amplia y libremente la fiscalización de los Poderes parlamentarios. No se han publicado con las resoluciones à que se refieren à semejanza de lo que se hace en las resoluciones de Ayuntamientos, porque en estos lo prescribe la ley y en los otros no hay esta prescripción. Además, se trata de resoluciones tan fácilmente comprensibles para cualquiera que las examine desde el punto de vista diferente que en cada una de ellas ha dominado, que no reclamaban grandes preambulos ni muchos antecedentes.

En cuanto à lo que ha manifestado

S. S. sobre la oecesidad del ebille, no puedo asentir al juicio de S. S; porque lo único que ha hecho este Gobierno ha sido derogar un Real decreto, entendiendo que al derogarle restablecia en su fuerza y vigor una ley; y fuera buena o mala esta inteligencia del Gobierno, indudable es que no derogaba ningún precepto legislativo, y por tanto no tenia para qué pedir un «bill» de indemnidad. Como la materia es muy importante, se dará cuenta á las Cortes: pero para pedir el «bill» seria necesario que hubiera infringido alguna ley ó suspendido sus efectos; y como S. S. ha reconocido que lo que este Gobierno ha hecho ha sido, por un decreto derogar otro decreto; y se fundaba para ello en que el primitivo decreto no había respetado bastante los preceptos de la ley. De suerte que no hay motivo, a mi entender, para solicitar un «bill» de imdemnidad.

Por lo demás, doy las gracias á S. S. por las manifestaciones favorables à nuestro criterio, que se ha seruido hacer, que es el de haberse ajustado á la ley en que má se favorece à las clsses contribuyentes en este particular.

El Sr. PRESIDENTE: El Sr. Prieto y Caules tiene la palabra para recti-

El Sr. PRIETO Y CAULES: Resulta de la declaración última del señor Presidente del Consejo, que al derogar un decreto ha restablecido en todo su vigor los articulos de la ley; es decir, que el Poder ejecutivo tiene ya por cosa corriente legislar unas veces derogando articulos, y legislar otras restableciendolos.

Creo que ha reconocido también S. S. que no estaba de más el consignar que de este Real decreto derogatorio de otro Real decreto, pero que restablece preceptos legisla ivos en todo su vigor, se había de dar cuenta à las Cortes.

Con estas declaraciones del Sr. Presidente del Consejo de Ministros, de las que implicitamente se desprende la manera cómo abusa en España el Poder ejecutivo, arrogandose facultades legislativas, me doy por satisfecho. All some and all selection at least of the selection of the selecti

Comprendo que pedir un «bill» de indemnidad para un Real decreto que restablece preceptos buenos de la ley, cuando tantos chilis de indemnidad había que pedir por usurpaciones de las facultades de las Cortes en dano del pais, realmente seria exigir 1 10 36 10 4 demasiado.

En cuante à la remision de los expedientes que han dado lugar à dichos decretos, doy las gracias à S. S. Se las doy igualmente por acceder á que se publiquen en el «Diario de las Sesiones» los dictamenes del Consejo de Estado en pleno en que se fundaron esos Reales decretos, y puesto que no quiere S. S. llegar à la publicación en la «Gaceta»; desde luego impetro de la benevolencia y justificación del Sr. Presidente, que en 

cuanto vengan dichos expedientes, se digne ordenar que se inserten como apéndices al «Diario de las Sesioness los dictamenes del Consejo de Estado en pleno que sirvieron de base à los Reales decretos de 7 de Enero y 17 de Octubre de este año. De esta suerte, disposiciones que han afectado á 30 ó 40,000 hombres, á tantas y tantas familias, no quedarán infundamentados y se podrá saber como se justifica que el alto Cuerpo consultivo dijera primero que si, y abora diga que no.

Si el Sr. Presidente del Consejo de Ministros necesita rectificarme... (El Sr. Presidente del Consejo de Ministros hace signos negativos. ») En este caso, me permitirà el Sr. Presidente que pase à ocuparme de las preguntas que conciernen al Sr. Ministro de la Guerra, y son realmente las esenciales.

Interesa al país, á las Cortes y al Gobierno mismo, saber si se puede justificar un llamamiento de contingente, digamoslo asi, en términos suaves, aunque la verdadera palabra es quinta; cómo se puede justificar una quinta de 60.000 hombres para renovar trienalmente 80.000. Tengo la seguridad del interés que tienen el pais, la Camara y el Gobierno en que se demuestre que es conforme à ley este llamamiento, que no es hijo de ninguna arbitrariedad, y en materia tan grave, yo ansio dar ocasion a que esta justificación sea plenisima, por mas que lamento que no se haya anticipado el Gobierno à darla en la «Gaceta». au cordor, engistupianos ett

Debo dar las gracias; ante todo, al Sr. Ministro de la Guerra, porque en los tres días que ha tenido la bondad de esperar à que las condiciones del debate me permitieran explanar las preguntas anunciadas, se ha anticipado à facilitarme datos que ilustran este asunto y me evitarán más de una consideración.

Mi primera pregunta es si el señor Ministro de la Guerra se digna demostrar á la Cámara y al país cómo para el reemplazo de 80.000 hombres triecalmente puede necesitar este año 60 000 hombres. Este es el problema; esto es lo esencial de la cuestión, y a esto principalmente ruego al señor Ministro que se dirijan sus explicaciones. Comprendo que algunas de ellas no pueda darmelas inmediatamente, que necesite allegar datos, por esto dejo a su ilustradisimo criterio vea cuáles puede contestar des de luego y cuales importa vengan las esplicaciones acompañadas de documentos que ilustren esta cuestión, de manera que no quede niebla alguna en el país sobre la justificación del enorme gravamen.

Debo preguntar también al señor Ministro de la Guerra como puede justificarse el llamamiento de los 60.000 hombres, atendidos los existentes de reemplazos anteriores. Conforme al art. 4.º de la ley, no se pueden conceder licencias más que à los

que hubiesen entrado en el tercer año, y parece, además, que solo deblan existir soldados procedentes de los tres últimos reemplazos.

Sin embargo, en la nota que ha tenido la bondad de remitirme el Señor Ministro de la Guerra, resulta que existiau en filas en el mes último 75.899 hombres, de los cuales 1.290 procedian aun del 95, 5 846 del 96 y 9.831 del 97. A primera vista, parece que no debia existir ninguno del 95; que tampoco debian existir del 96, puesto que entraron en Febrero y han cumblido los tres años muy ampliamente, y que antes de darse licencia como se ha dado a unos 30.000 del 98, se debla haber dado à todos los del 97, de cuyo reemplaze existen aun en filas 9.831 hombres,

Existen también en filas 1.167 hombres cuyo reemplazo no se sabe por falta de documentación, y esto resulta más anormal tratandose de un pais donde la Administración central de guerra es más cara que en todos los demás, donde hay una oficialidad tan numerosa, y, donde, sin embargo, no hay quien pueda dedicarse à saber de que reemplezo proceden 1.167 hombres,

Mas prescindiendo de todo esto, y suponiendo que desaparecerán en se. guida los 1.290 del 95, los 5,846 del 96 y los 9.831 del 97, deberán quedar aun en filas, salvo las bajas naturales, 44.493 hombres del 98, 12.162 voluntarios y enganchados; esos 1.167 hombres, que no sabemos si deben continuar ó no en filas, porque se ignora de que reemplazo proceden; 1.110 entre slabarderos, invalidos, etc., sumando, salvo bajas, 58.932 hombres. El liamamiento es de 60.000: luego, en cuanto ingresen en filas estos 60.000, teadrá S. S., salvo bajas, 118.932 hombres, sin poder legalmente dar las licencias, aunque ya se han dado, á los del 98, sin poder ni deber despedir a los enganchados, y sin poder prescindir de los alabarderos ni de los invalidos.

De consiguiente, ¿cómo ha de lo grar el país comprender que para completar 80.000 hombres se necesi ta un llamamiento de 60.000, cuando sobran más de la mitad atendidos los soldados hoy existentes y que no pueden menos de quedar en filas?

manage (Continuara).

#### SECCION DE NOTICIAS

and agree of cores al about

almente puede necestral este año

30 horahres, Espa es problemu: s y nonsent of an interior, y a

Inglaterra en las Canarias yen las Baleares

La politica inglesa se muestra de dia en dia tan huraña y tan hostil á i Madrid 6, 10'20 m. la influencia latina, que nos creemos en el deber de indicar los hechos si guientes: Telletinos ebasis acidina lava

Recientemente los ingleses han propalado el rumor de que España estaba dispuesta à conceder es en las islas Canarias el establecimiento de un depósito de carbón. Como es natural, el gubierno de Madrid se ha apresurado á desmentir la información. Sin embargo, no hay que creer que aquel rumor carezca en absoluto de fundamento. Es un caso práctico de ese procedimiento de informaciones tendenciosas de que los lagleses saben servirse con tauta habilidad á fin de preparar y hacer

aceptar por la opinión pública los sucesos que mejor pueden servir a sus intereses.

El propósito de Inglaterra es apoderarse poco á poco de todas las posiciones maritimas del Mediterraneo. Después de haber tratado de establecerse en Marruecos en la costa occidental del Africa, la adquisición de upa factoria de carbon en las Canarias entra naturalmente en sus pla.

A este proposito, podemos señalar un hecho sintomático. Hace algunos meses, un francés de esos que ejercen la profesion de agentes pulíticos de negocios, fué à Vanecia con el objeto de visitar à Don Carlos. Iba à proponer un «negocio» al principe desterrado; una frusiería que no iba á costar nada, o casinada, a Sa Alteza, y que iba à proporcionarle, en cambio, el trono de España.

Ese corredor de reinos era el emi sario de los grandes personajes det mundo financiero que imperan en Londres y que hoy tanto apoyan al imperialismo inglés, para poner à cubierto sus, especulaciones sobre las minas de oro del Transvaal.

Hé aqui el pequeño negocio que proponia: Sio duda el principe, como todos los pretendientes que trabajan para derribar à un gobierno à fin de substituirlo, necesitaba dinero, mucho dinero. Pues iban á darle todo el que quisiera,.... con una sola condición, con la de obligarse previamente á dar en garantia del préstamo las islas Baleares!

Ignoramos, lo ocurrido entre el principe y el agente. Sin embargo, es de suponer que el pretendiente es pañol rechazaria tan «desinteresado» ofrecimiento.

Pero, no es cierto que el plan inglés se afirma con bastante claridad en este incidente? ¡Cuán útil y cuán agradable seria posser en el Mediterranco Malta, Chipre, Gibraltar, la bahia de la Suda, las Baleares y hasta Bizerta! Entonces pedria la Gran Bretaña prescindir de todo el mundo, aun de la alianza italiana, en este mar central convertido en un lago ingles.

A. SAISSY. This not is received within the dur

## TELEGRAMAS

- Aprilab three three first of the

ateens and ad ad ea regive.

Madrid 5, 10'30 n.

Dicese que las economias proyectadas en las Audiencias territoriales se modificarán.

En vez de suprimirse audiencias se disminuiran secciones en las actuales.

La comisión de reformas sociales se muestra adversaria à la penalidad de los que quebranten e descanso deminical, contrario al proyecto del seflor Dato.

Londres - En el Ministerio de la guerra han facilitado los últimos telegramas recibidos de la Ciudad del Cabo y de Ladysmith.

El primero lleva la fecha de anoche y reproduce otro de Ladysmith, fechado el mismo dia y recibido en la Ciudad del Cabo por medio de palomas mensajeras.

En este te egrama se dice que ayer el general Frusch hizo una salida con caballería y artillería de campaña.

Así que hubo salido de Ladysmith dió las oportunas órdenes y las fuerzas se dividieron para intentar el ataque à los enemigos.

A los pocos momentos y á la orden convenida, comenzaron los ingleses à cafionear el campamento de los boers.

El combate fue refiido. Los telegramas dicen que los ingleses no tuvieron ninguna baja.

En el mismo despacho se consigna que el general Jou bert es vió diez prisioneron que fueron cangeados con otros diez del ejercite enemigo.

La columna inglesa que tuvo el combate se portó valientemente. La lucha duró muchas horas. Las pérdidas ocasionadas por los boers al ejér cito inglés son de poca consideración.

El bombardeo del campamento de los boers continúo ayer y hoy.

Los boers luchan como fieras. Con gras certeza bombardean á Ladysmith. Son muchas las granadas que caen en esta población inglesa.

Termina diciendo que las tropas inglesas gozan de completa salud. Paris ú, 9'10 m.

Los periódicos de Londres que tie nen corresponsales en el Africa no dan hoy ni una sela noticia respecto de la situación de Ladysmith, completamente cercada.

Tampoco dicen nada de las plazas de Kimberly y Mafeking, que estaban ignalmente sitiadas por los boers, y cuya suerte se ignora.

En cambio, se ha confirmado la noticia de que el territorio británico de la colonia del Cabo ha sido invadido por la parte septentrional, que corresponde al Sud del Estado libre de Orange, limitado por el río de este nombre.

Ocupada la población de Colesburg, ya hace dias por los boers orangistas, siguen ahora la campaña por alli para divertir acaso fuerzas inglesas de Natalia; o para prevenirse contra la expedición principal enemiga que se anuncia para el mes próximo desde el Cabo á la capital de Orange, (Bloemfontein), siguiendo siempre al Norte hasta Johannesburgo y la capital de el Transvaal

Sábese en Londres que tres colum nas de orangistas avanzan hacia el Sud, considerando que amenazan seriamente à la colonia del Cabo.

Probablemente seguirán esas columnas dos vias férreas que salvan la frontera, hacia Cobsburg (al Este) y hacia Burghersdorp (al Oeste). Paris 7, 9:10 m.

A consecuencia de la roptura de las negociaciones entre Francia y China, para fijar los limites fronterizos al Noresto de Tonkin, por el Kuang Cholan han surgido temores de que se rompan las hostilidades.

Los ministres de Marina y de las Colonias desde Paris han dictado ordenes urgentes à fin de poder resistir victoriosamente cualquier aglesión de los chinos y asegurar con toda seguridad los beneficios del tratado de 1898.

Londres.—La situación sigue igual. Circulan rumores de todas clases sobre la guerra, y nadie sabe à cuales ha de dar crédito.

Se dice que ha muerto el general White; pero el gobierno lo niega.

La situación del Natal se considera grave, no solo por el avance de los boers, sino por la excitación de los africanders.

Esté o no Ladysmith en poder de les transvaalenses y siga ó no defendiéndose, puede decirse que prácticamente está en munos de los boers la ciudad, puesto que son los dueños de las estaciones de Neltthorpe, Rie ters y Colenso.

Un destacamento boer ha llegado à Estourt y otro se ha separado de la linea para operar hacia Weenen.

En Rieters y Mariteurg reina gran excitación.

El gobierno inglés reconoce que están interrumpidas las comunicaciones ferroviarias.

El gobierno envia más refuerzos al Sur de Africa.

Hoy saldrá un transporte con 1.500 hombres.

El ministerio de Marina ha ordenado que los cruceros vigilen à Canarias y las costas del Sur de Africa para evitar que se aprovisionen los boere. Madrid 7, 1'30 mda.

(Despacho núm 02).

Londres. - Circula el rumor de que hallandose casi agotados los víveres de la guarnición de Ladysmith, se pensó abastecerla de cualquier modo.

Al efecto sálió de Colenso un destacamento inglés llevando viveres à Ladysmith; pero no pudiendo liegar a esta población, tomó el camino del Sur y cayo en poder de los boers. Madrid 7, 11 30 a.

Londres-Los periódicos Morning Post y Standarts, dicen que han fracasado las negociaciones que hacian Rusia, Francia y España, para intervenir en la cuestión del Transvaal, por haberse opuesto á ello Alemania

## MAHON MINISTER VIOLENCE MAHON

BEDDEZATE BOT ING DIEVANICAL DES

En la mañana de hoy el Sr. Juezas de Instrucción se ha constituido en el establecimiento tipografico en que se bace la tirada de El Porvenire delle ob Obrero», para cumplir con los requisitos que la ley previene cuando se entabla procedimiento criminal porciona delito cometido por medio de la pren-so es sa. El escrito de que se trata parece ser el primero en que dicho estimado semanario se ocupaba de la conducta del Obispo de esta Diocesis en el Congreso de Burgos y de las causas que se siguieron coutra los miembros de una sociedad masónica de Ciudadela por asociación ilegal, y contra el molinero Antonio Sastre de Ferrerias per delito contra el libre ejercicio de la la los cultos. - o US à mainte eup oi en al mais

Instruyese el sumario per desa cato à diche Obispo y à les Tribunales, procediendo la iniciativa, segun se dice, del Sr. Fiscal de la Audien Cia. sike y - a al up columniamentuli con isa

Llamado á declarar nuestro querido amigo D. Juan Mir, Director de «El Porvenir del Obrero», se ha declarado autor del escrito y mantenido sus asertos. . . . . . . offelles balled

Hacemos votos para que ante la justicia de los tribunales resplandezca la inculpabilidad de nuestro amigo, como en su dia fué proclamada la de los masones de Ciudadela y de Antonio Sastre de Ferrerias. 11 119 obnoiosid tos que ell de ilu reservante en re- pur

En la primera cara de este número insertamos las preguntas que sobre el señalamiento del actual cupo dirigió al general Azcárraga ministro de la Guerra, nuestro estimado amigo el diputado à Cortes por este distrito D. Rafael Prieto y Caules, en la sesion del Congreso del dia 3 del actual. asber et pals quit, person

Como de segunda convocatoria se ha reunido esta mañana el Ayuntamiento en sesión ordinria, de cuyos acuerdos daremos un extracto en el número próximo. Cean man very supprise

The complete a few and interesting the party of the deciman as a recognition of the

Sabemos que a las primeras horas de esta tarde se han presentado tres señores de los que forman la Junta Directiva de la Comisión de la Cruz Roja de esta ciudad, en el domicilio del joven Rafael Hernandez Sitges, que con un arrojo digno de todo encomio se metio en la letrina de la casa de la calle de Cardona y Orfila, donde perecieron asfixiados los albafiles Antonio Sintes y Vicente Pons, con gran exposición de su vida, al que despues de dirijirle frases encomiasticas por su humanitario proceder, le entregaron la cantidad de diez pesetas en nombre de la benéfica asociación que representan. El joven Hernandez, despues de agradecer el obsequio de que fué objeto, se ha crei. do en el deber de hacer público el acto de referencia, presentandose en naestra redacción para que además de que en su nombre dieramos las gracias más expresivas à los Sres. de la Comisión de la Cruz Roja, nos ha entregado la mitad del donativo para que lo pusieramos à disposición de los establecimientos de Beneficencia de esta ciudad,

Es de aplaudir la conducta observada por el expresado joven, tanto más cuando no contando con otros medios de subsistencia que los que le proporciona el honrado trabajo á que se dedica, no olvida que hay otros seres que padecen y procura mitigar en lo que puede su infortunio à la medida de sus fuerzas.

(6,3) Esta noche á las ocho tendrá lugar en el casino «El Consey», el ensayo general de la zarzuela «La Tempes tad» que ha de ponerse en escena mañana como debut de la compañía.

Por haberse fructurado una pierna, se ha vendido como de segunda clase la carne de un cerdo que fué degollado ayer para el consumo público.

Mañana sabado en el casino Unión Republicana tendrá lugar la segunda función de la presente temporada en la que tomará parte la compañía del Principal incluso la orquesta que dirige el Maestro Segui.

En el primer número del progama figura el hermoso drama «Vida alegre y muerte triste.»

wening seal Cerson is all El «Boletin Oficial» de la provincia correspondiente al dia de ayer publica la liquidación de las cuentas municipales del Ayuntamiento de Mahon, correspondiente al primer trimestre del año económico actual.

autoxe . Escavoros it in Esta Audiencia provincial, por acuerdo de ayer, requirió al Exmo. señor Capitan General de este distrito para que el Juzgado militar deje de conocer en las diligencias que instruye contra don Luis Marti, conce jal síndico de este Ayuntamiento, por supuestas injurias vertidas por dicho concejal en la sesión pública que celebro dicha corporación en 14 de Agosto ultimo. hards asizus entanci su

#### Teatro Principal

Anoche tuvimos el placer de admirar en este coliseo una de las buenas Obras del teatro antiguo titulada «Don Tomás del ilustre poeta D. Narciso Serra, muy bien presentada y trabajada con gran habilidad por cuantos artistas tomaron parte en ella.

La Sra. Garrigos, que estaba en su elemento, bordo sa papel de Inocencia con sin igual gracejo sin dejar que ningun detalle pasara desaparcibido.

La Sra. Castillo nos hizo una Dona Tomasa superior, con gran seguridad y completo dominio de la escena.

La Aniceta, le hizo la sefiorita Mendoza con la gracia que le es peculiar.

Don Tomás que estaba á cargo del Sr. Martinez no hay para que decir si estaria en su terreno.

El Sr. Ginestet comprendió bi n el tipo de D, Jesús y lo hizo á pedir de boca.

Y por último el Sr. González echo el resto en el asistente Zapata poniendo una vez mas de relieve sus escelentes condiciones de actor genérico. to no able thing at a regard

En cuanto à la zarzuela «Los baturros» nos toca felicitar à la graciosa tiple Srta. Mendoza y á los Sres Ginestet y León por lo bien que se por taron, haciendose merecedores à los aplausos que el público les prodigo, obligandoles à repetir por tres veces algunas números.

La concurrencia más numerosa que: en la función del martes, salió del local congratulándose de la deliciosa velada que le habia hecho pasar la compañía del Principal.

#### SECCION CIENTÍFICA

En el periódico «Llod's Weekley Newspaper» publicado el 14 de Noviembre de 1897 hemos encontrado el siguiente escrito que, por hacer referencia à uno de los fenômenos de la naturaleza que ha de tener lugar uno de estos dias, traducimos en obsequio à nuestros lectores:

#### Lluvia de estrellas

Cerca de mil años hace que la ciencia demostró la aparición, á intérvalos exactos, de brillantes manifestaciones deestrellas llovedizas. Muchas de estas manifestaciones han sido descritas por Sir Robert Ball en uno. de los articuios de astronomía publicado en el «Lloyd's» el año 1896. Esta misma noche, domingo, pudimos ver una pequeña lluvia de estrellas de escepcional brillantez. Este año el fenomeno ha tenido lugar la noche del 13 al 14, estando como estamos unos dos años antes de la época de su verdádera aparición, que solo se reproduce cada treinta y tres años proximamente.

Muches personas deben recordar el magnifico espectáculo que nos proporciono la lluvia de estrellas en las primeras horas de la madrugada del dia 14 de Noviembre de 1866. Cientos de miles de estrellas brotaron del cielo en todas direcciones; su resplandor hizo levantar à la gente de sus lechos. Gran número de espectadores se reunieron en la montaña de «Greenwhich y en aquella vasta extensión de disfano cielo pudieron observar los meteoros que corrian de un lado á otro. Cada rafaga luminosa aparecia y desaparecia en un instante y se sucedian las unas á las otras sin que pudieran ser contadas.

En este momento el grupo de estrellas está todavía en su revolución alrededor del sol unos dos años distante del punto en que se encuentra con la Tierra. En 1899 ésta caerá perpendicularmente en el seno de dicho grupo y por lo tanto en aquella fecha tendremos la repeticion del fenómeno observado en 1866 y en 1833. Esta noche hemos encontrado las estrellas precursoras del mencionado grupo, como si dijéramos la vanguardia de la inmensa miríada de estrellas

que se avecina. El fenómeno empezará un poco antes de media noche. Aparecerá en todas direcciones; pero si las ráfagas luminosas cortadas por estrellas aisladas, se dirigen hacia atrás, se verán salir todas de la constelación de Leo, en el Zodíaco Esta se encontrará fácilmente con ayuda de ios bien conocidos guías de la Osa Mayor. Estas guías están dirigidas hacia el Polo, é inclinadas hacia el horizonte en dirección a la costelación de Leo. Se cree que este grupo está compuesto de cientos de miles de estrellas apiñadas, pues el espacid que ocupan es tan vasto que la Tierra, aun moviendose con una velocidad de 18 millas por segundo, tarda ocho o nueve días en pasar á través de él. Este grupo de estrellas. como la tierra, gira alrededor del Sol en un período de liempo exacto, regular, pero la órbita que recorre, en lugar de ser casi circular, constituye una elipse muy prolongada. Durante el período de 33 114 años que tarda en dar la vuelta airededor del Sol, para una gran parte de liempo muy lejos de la Tierra, y de nuestros planetas vecinos, haciendo un largo viaje de miles de millones de millas.

En el espacio de tiempo que media entre la primera aparición de una estrella y su desaparición, á unas cincuenta ó noventa millas sobre nuestras cabezas, parece que han recorrido poco trecho; pero en realidad, la rafaga luminosa por medio de la cual denota su presencia debeser de muchas millas de longitud. Las estrellas mismas se mueven con una velocidad de veinte y seis millas por segundo. A ésta hay que añadir la de 18 millas con que mueve la Tierra; de modo que las estrellas atraviesan la atmósfera terrestre con la inconcebible velocidad de 44 millas por segundo. En el «Chambers' book of days» dijimos ya que las marifestaciones Imuinosas del Noviembre. metéorico fueron, durante los tres años de 1831, 32 y 33, de extraordina. ria grandeza.

#### Orónica marítima

CAPITANÍA DE PUERTO Buques entrados Día 8

De Nueva Orleans vap. español «Solluber, cap. D. M. Fongochea, con 27 tripulantes, algodón y duelas.

Dia 9

De Alcudia y Barcelona, vap.-correo «Menorquin» cap. D. Tito Ginari, con 24 trips. 68 pasags. efectos y la correspondencia.

De Alcudia barquilla «San Eleuterio», pat. Ferrer, con 3 trip. y su equipo.

Día 10

De Barcelona pail. a Estelan pat. J. Guerrero con 6 trips., y efectos.

> Buques despachados Día 9

Para Alicante bergantin goleta italiano «Risorgimento», cap. Sgr. di Beo, con 7 trip. y lastre.

Para la mar barquilla «San Eleuterio», con 7 trip. 5102150 81 55 0550

Día 10

Para Andraix pail. «Tres Hermanos» pat. R. Ros can 5 tuips, y lastre.

## Sección Telegráfica

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 9, 10'30 m. Se han declarado limpias las procedencias de Alejandria, de Egipto, y sucias las de Lorenzo Marques por haberse presentado nuevamente la peste bubónica en dicho punto.

Los contribuyentes de Barcelona están decididos á continuar la resistencia y dispuestos à dejarse cerrar 

Madrid 9, 2 t.

Según las noticias recibidas del Cabo y fechadas en 6 del corriente la situación de Ladysmith era gravisima.

Las baterías inglesas se velan impotentes para resistir el fuego de cafion que hacian los boers.

Madrid 10, 11'20 m.

En el Congreso hablarán hoy los Sres. Canalejas, Pl y Margall y Sagasta, debiendo terminar mahana el debate político y empezar el lunes la discusión del presupuesto de gastos.

El Gobierno niega que existan negociaciones para el arreglo del asunto de Barcelona.

Madrid 10, 3'15 mda.

Corre el rumor, que no se ha confirmado todavia oficia mente, de que la guarnición de Ladysmith intentó efectuar una salida, pero que fué derrotada por los boers, los coales hicieron 2.000 prisioneros ingleses.

En Oporto solo ha ocurrido un casode peste. La epidemia decrece.

Espérase que el debate que se promoverà en el Senado, al discutirse el bill de indemnidad sobre la suspensión de garantías, será de gran sensacion: Medible ob obnaklah .483f ab hudu

### Cotización Oficial

MOUNTED THE BEST OF BIHER COLUMN AND THE PARTY OF THE

Madrid 9 Noviembre, 4'00 to held
4 % interior 65'30 65'30 onsin
- exterior
Amortizable
Cubas 1886
Banco España 440 00
Tabacalera. 384:00
Paris à la vista 26'15 à 25'85
Londres id. 00'00 8 00'00

# Teatro Principal

Gran Compañía de Verso y Zarzuela

DIRIGIDA POR LOS PRIMEROS ACTORES Sres. Martinez y Gonzalez

Función para el domingo 12 Noviembre 1899

PROGRAMA

1.º Sinfonfa.

Unica representación del magnífico drama en 3 actos y en verso de D. José Feliu y Codina, titulado

#### LA DOLORES

3. La preciosa comedia en tres actos de Navarreta y Pina Dominguez

#### Los dominos blancos

3. La aplaudida zarzuela en un acto, titulada

#### Los Baturros

Intermedios por la orquesta. A las 8 y media. Precios los de costumbre.

#### Casino El Consey

A los socios

Inauguración de la temporada por la compañía de zarzuela bajo la dirección artística del Sr. Berrenechea.

Se pondrá en escena el melodrama en 3 actos y 5 cuacros en prosa y verso letra de Ramos Carrión y música del Maestro Chapí, titulado: 10195 90

#### La Tempesfad

REPARTO

Angela Roberto Margarita Una Aldeana Simon Beltran Mateo -Juez Procurador. Marinero

Sra. Gay. Srta. Alen. Sra. Llusa. Fernandez.

Sr. Esplugas. · Lluvia. » Barrenechea.

Berras. · Valldeperas.

Fábregas.

A las 8 y media. Representante en Menorea, D. Juan

#### Misceláneas

Estátua Griega



El bajorelieve que reproduce nuestro dibujo fué hallado en el templo de Júpiter Olímpico, por la expedición cientifica dirigida por Moree en 30 de abril de 1831. Hablando de él dijo Mr. Moree: «Es una figura de Minerva en bajorelieve que no ha sufrido degradación alguna al través de los siglos. Está apoyada en una piedra con la mano izquierda; la derecha apoyada en el pecho, sosteniendo en ella un ramo, probablemente de oliva y parece ser que se halla en actitud de presentarselo à algun personaje que indudablemente estaba delante de ella, el cual solo puede ser Hércules. En el

mismo lugar hallose una hoja de metal dorado que debió pertenecer a este ramo. La elección por el escultor
que ejecutó la obra del ramo de olivo
remontese, sin duda, a la tradición
antigrisima ascverada por Pindaro
que atribuía a Hércules la introducción en Grecia olivo para confeccionar las primeras coronas olímpicas.»

Don Juan de Austria



En la tarde del domingo 24 de Mayo de 1579 fue enterrado en el panteón del Escorial el cadáver de Don
Juan de Austria, hijo natural de Carlos V, nacido treinta y cuatro años
antes, esto es en 1545, sin que aun
hoy dia conste de un modo positivo
quién fué su madre, por más de que

por la l pasara la condesa de Blomberg, querida que fué del emperador, y la hermosura más célebre de su época en Holanda, su patria.

D. Juan habiase educado en Lieja (Bélgica) en una casa de labranza; su padre le destinaba à la Iglesia, y en este sentido le hablo, al morir, à su hijo Felipe II, Pero éste le dedicó à la carrera de las armas, y de que no anduvo equivocado son buenas pruebas los laureles por D. Juan de Austria conquistados en la memorable batalla de Lepanto, más tarde en Túnez y en Bisarta y luego en los Pai. ses Bajos. Después de la batalla de Namur, lo acometió una fiebre pútrida, de la que murio, según unos. pues r.o falta quien dice que falleció envenenado.

### La Flectrica Mahonesa

Con arreglo à lo establecido en el art.º 22 de la escritura social, la Junta Inspectora ha acordado convocar à los Sres. accionistas à Junta General extraordinaria para el día 15 de Noviembre próximo à las 9 de la noche en la casa calle de Isabel II número 58, domicilio del infrascrito Gerente, al objeto de resolver lo conveniente para la futura marcha social.

Para lener derecho de asistencia deberán los Sres. accionistas depositar sus respectivas acciones en el domicilio expresado por lo menos dos días antes de la celebración de la junta.

Mahon 31 de Octubre de 1899-P. A. de la J.-Francisco F. Andreu.

#### SOCIEDADES

## Casino El Isleño

Debiendo procederse al nombramiento de conserje de la Sociedad,
por renuncia del que hoy dia desempeña este cargo los que deseen obtener la espresada plaza podrán presenter sus proposiciones al Presidente de la misma hasta el día 31 del corriente mes y dicho Sr. les enterará
al propio tiempo de las condiciones
á que tiene que sujetarse para su admisión.

Mahon 9 Noviembre 1899.—P. O., El Secretario.—Antonio García

# Casino Unión Republicana

#### Compañía del Teatro Principal

Función para el sábado 11 Noviembre de 1899.

El precioso drama de D. José Echegaray

#### Vida alegre y muerte triste

Intermedios por la orquesta.

A las 9 en punto.

LA COMISIÓN.

## LGARROBAS DE IBIZA

Se venden à 5 pesetas 25 céntimos los 40 kilos en el muelle á bordo de la goleta «San Mariano», frente al estanco.

ADMINISTRACIÓN:
calle Nueva n.º 25
IMPRENTA: Cane de San José 69

Startings a feathants

Tunction para el domingo



SE ADMITEN

toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación.



# PARA ENPERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS

De Pisi de Bircelona, y que curen más pronto y radicalmente das las ENPERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de Paris de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y nueve años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prepscriben, reconociendo ventaja sobre todos, sus similares—Frasco. 14 rs.

NO FIARSE DE IMITACIONES. PEDID

# PEDRO DOMECO

Cosechero, almacenista y extractor de vinos.—JEREZ DE LA FRONTERA.—Casa fundada en 1730.—Autorizada para el uso de las armas reales por Real orden de 18 Octubre de 1824.

#### DESTILADOR

de aguardiente puro de vino, estilo

## COGNAC FINE CHAMPAGNE

marcas Una, Dos y Tres cepas y Extra.

PEDID ESPECIALMENTE Cognac de «Pedro Domecq»

en todos los cafés, casinos, circulos, fondas, hoteles y restaurants exigiendo las etiquetas Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador, con su escudo de armas.

Representante en Menorca, D. Juan T. Vidal, Deyá, 1, Mahón.

JAIME I, 2,—BARCELONA

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

#### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dósis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más pertecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opusculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguineas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, pluza de la Constitución, esquinaá la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacénticos de España y América.

#### Enfermedades secretas

"Venéreo y Sifilis" en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del "Antivenéreo del Doctor Casasa", exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Doctor Casasa.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacénticos de España y América.

#### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarne de las encias, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentifrico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales tarmacénticos de España y América.

we in the state of the state of

Imprenta de Bernardo Fábregues,